

CONTRACT Nr. 141/21
de achiziționare a Gazelor naturale (GNC) metan

Cod CPV: 09123000-7

“10” noiembrie 2021

mun. Chișinău, str. Sarmizegetusa, 51
(localitatea)

Vînzator /Prestator	Cumpărător/Beneficiar
“Transautogaz” S.R.L., reprezentată prin administratorul Chiseev Alexandr , care acționează în baza statut , denumit(a) în continuare <i>Vînzător/Prestator</i> IDNO 1011600016305, data 17.06.2011 , pe de o parte,	Î.M. “Parcul urban de autobuze” , reprezentată prin directorul interimar Zadeseneț Ghenadie , care acționează în baza statut , denumit(a) în continuare <i>Cumpărător/Beneficiar</i> IDNO 1004600054327, data 03.02.1998 , pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:
Achiziționarea Gazelor naturale (GNC) metan denumite în continuare „**Bunuri**”, în baza deciziei
grupului de lucru al Cumpărătorului din „10” noiembrie 2021.

- a. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - a) Pașaport al gazelor naturale
 - b) Licența de activitate Vînzătorului
- b. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

Definiții.

- a) "**Card Transautogaz**" înseamnă card valoric ce reprezintă un instrument de evidență a achizițiilor de gaze efectuate de Cumpărător, emis în forma stabilită de emitent (Vînzător), care acordă dreptul la cumpărarea combustibililor la stațiile de alimentare a autobuzelor cu gaze ale Vînzătorului, în limita condițiilor prezentului contract.
- b) "**Gaze**" subînțelege gaz natural comprimat (*GNC*), utilizat în calitate de combustibil pentru autovehicule.
- c) "**Stațiile**" înseamnă stațiile de distribuție gaze ale Vînzătorului, care accepta Cardurile Transautogaz.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin Pașaportul gazelor naturale anexat. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Pașaport.

2. Termeni și condiții de livrare

- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează la stațiile de alimentare ale Vînzătorului.
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:
 - a) *Originalele facturilor fiscale-e-factura.*
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu pînă la data de 5 ale lunii imediat următoare lunii de referință.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat la panoul cu prețuri al stației de alimentare la ziua alimentării, cu aplicarea ulterioară a discountului de 3,5%. Vânzătorul va aplica discountul la emiterea facturii fiscale.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 741.120,00 lei MD (*șapte sute patru zeci și una mii o sută douăzeci lei, 00 bani*).

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile se va efectua în lei moldovenești. Cumpărătorul va efectua plata pentru Bunurile livrate în termen de 45 de zile de la data prezentării facturii fiscale, cu condiția respectării limitei de credit în sumă de 400 000 MDL. În caz contrar, Vânzătorul va fi în drept de a sista livrarea bunurilor/gazelor, pînă la momentul stingerii datoriei.

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

3.5. Data plății se consideră ziua trecerii în contul Vânzătorului a mijloacelor bănești.

3.6. Conform termenelor indicate în pct.2.3. Vânzătorul va emite Cumpărătorului, în conformitate cu cerințele legislației în vigoare, factura fiscală (factura electronică) pentru întreaga cantitate de gaze livrate/recepționate de Cumpărător.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Pașaport;

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale conform punctului 2.3 din prezentul contract, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3. corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 14.2.

5. Condițiile de emiteră și utilizare a Cardului Transautogaz

5.1. După încheierea prezentului Contract, Vânzătorul va elibera gratuit Cumpărătorului un număr de carduri, care va fi stabilit de comun acord de către părți.

5.2. Transmiterea Cardului Transautogaz se efectuează prin intermediul reprezentantului împuternicit al Cumpărătorului.

5.3. Momentul executării de către Vânzător a obligațiilor sale se consideră data livrării Bunurilor/gazelor către deținătorul Cardului Transautogaz prin stațiile de alimentare a autovehiculelor cu gaze.

5.4. Termenul de valabilitate al **Cardurilor Transautogaz** este pînă la 31.12.2022.

5.5. Vânzătorul garantează că Cumpărătorul poate să se alimenteze cu gaze prin Card Transautogaz la Stațiile de Alimentare pe parcursul termenului de valabilitate a cardurilor, în limita sumei și conform condițiilor contractului.

5.6. Vânzătorul nu verifică numerele de înmatriculare a autovehiculelor care se alimentează cu gaze în baza Cardurilor Transautogaz.

5.7. Vânzătorul este exonerat de orice responsabilitate față de Cumpărător în cazul în care prepușii acestuia utilizează cardul(rile) în orice mod care ar crea prejudicii Cumpărătorului.

5.8. Vânzătorul este exonerat de orice responsabilitate în cazul în care Cumpărătorul nu a solicitat blocarea cardului(-rilor) respectiv(e) în condițiile menționate la pct. 5.9. iar cardul(rile) respectiv(e) este/sunt folosite de persoane neautorizate de Cumpărător și/sau pentru alimentarea unor autovehicule care nu aparțin acestuia.

5.9. Pierderea sau furtul Cardului Transautogaz trebuie semnalat fără întârziere Vânzătorului pe e-mail: office@transautogaz.md, tel./fax +373 22 578-878 / 060788744 / +373 22 578-873, între orele 08:00-17:00, de luni și pînă vineri).

5.10. În cazul cardului pierdut sau furat, reclamat de către Cumpărător conform prevederilor pct. 5.9., Vânzătorul va asigura blocarea cardului pe un termen de **24 ore** de la solicitare.

- 5.11. Orice solicitare verbală privind blocarea cardului, chiar dacă respectă prevederile de mai sus, trebuie confirmată în scris, prin transmiterea unei scrisori scrise oficiale din partea Cumpărătorului, semnată și ștampilată de reprezentantul acestuia, în termen de **24 ore** de la data solicitării telefonice, în caz contrar, cardul urmând a fi deblocat fără a se putea pretinde „Vînzătorului daune și despăgubiri pentru prejudicii deja cauzate sau viitoare.
- 5.12. Vînzătorul va proceda la anularea cardului respectiv la primirea solicitării scrise în care se precizează că se dorește anularea cardului.
- 5.13. La cererea Cumpărătorului, Vînzătorul va elibera un **Card Transautogaz** de substituire a celui pierdut sau furat. Eliberarea Cardului de substituire se efectuează gratuit. După eliberarea Cardului de substituire, Cardul inițial se anulează și Cumpărătorul nu va mai putea cere deblocarea acestuia.
- 5.14. În cazul deteriorării mecanice a suprafeței a Cardului Transautogaz ce nu permite citirea datelor de pe banda magnetică și/sau de pe microprocesorul acestuia, cît și procesarea datelor referitoare la operațiunea inițiată, Vînzătorul îl substituie gratuit prin eliberarea către Cumpărător a unui nou Card Transautogaz.
- 5.15. Vînzătorul este exonerat de răspundere pentru eventualele pierderi sau incomoditățile cauzate Cumpărătorului prin imposibilitatea utilizării temporare a Cardului Transautogaz, în legătură cu defectarea echipamentului de evidență și prelucrare a informației stocate pe card, întreruperile de curent electric și defecțiunile liniilor de telecomunicații, lipsa conexiunii la internet, cît și în cazul prezentării spre achitare a Cardului Transautogaz cu deteriorări a benzii magnetice și/sau procesorului, ce nu permit citirea informației de pe acesta, etc.

6. Modalitatea de alimentare și lista stațiilor

- 6.1. Autobuzele Cumpărătorului pot fi alimentate cu gaz în baza Cardului Transautogaz la toate stațiile aflate în subordinea Vînzătorului.
- 6.2. Cumpărătorul poate să-și alimenteze autovehiculele la una din următoarele stații ale Vînzătorului:

Nr.	Denumirea Stației	Tipul gazului (GNC-metan)	Locul amplasării
1.	SAAGC-1 Chișinău	GNC	mun. Chișinău, str. Lunca Bîcului, 19 (colț cu str. Varnița)
2.	SAAGC-2 Chișinău	GNC	mun. Chișinău, str. Vadul lui Vodă, 151
3.	SAAGC-3 Chișinău	GNC	mun. Chișinău, str. Uzinelor, 8/1
4.	SAAGC-4 Chișinău	GNC	mun. Chișinău, str. Albișoara, 19
5.	SAAGC-5 Chișinău	GNC	mun. Chișinău, com. Sîngera
6.	SAAGC-1 Bălți	GNC	mun. Bălți, str. Sofiei, 35 (drumul de ocolire)
7.	SAAGC-2 Bălți	GNC	mun. Bălți, str. Bulgară-Centură
8.	SAAGC-1 Orhei	GNC	r-nul Orhei, s. Seliște
9.	SAAGC-2 Orhei	GNC	r-nul Orhei, com. Pelivan, s. Cișmea
10.	SAAGC Bugeac	GNC	UTA Gagauzia, s.Bugeac (r-l Comrat), traseul „Chișinău-Comrat”
11.	SAAGC Hîncești	GNC	or. Hîncești, șos. Bozienilor, (la ieșie din oraș în direcția Cimișlia)
12.	SAAGC Drochia	GNC	r-nul Drochia, s. Țarigrad

- 6.3. Prin semnarea prezentului contract Cumpărătorul declară că a luat cunoștință cu Reglementarea tehnică NRS 35-03-67:2004 „Reguli de construire și exploatare inofensivă a recipientelor sub presiune”, aprobată prin Hotărîrea Departamentului de Standardizare și Metrologie al Republicii Moldova nr. 1625-RT din 17.12.2004, inclusiv a luat cunoștință cu prevederile Tabelul 14 la normativul respectiv, ce prevede că **recipientele (buteliile) destinate pentru a asigura cu combustibil motoarele mijloacelor de transport la care acestea sunt instalate urmează a fi supuse obligatoriu inspectării exterioare și interioare periodice, cît și încercărilor hidraulice la presiune de probă, după cum urmează:**

a) pentru gaze comprimate (inclusiv metan):

- executate din oțeluri aliate și materiale compozite cu metal – **5 ani**;
- executate din oțeluri carbon și materiale compozite cu metal – **3 ani**;
- executate din materiale nemetalice – **2 ani**;

7. Standarde

7.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către vânzător în propunerea sa tehnică.

7.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

8. Drepturile și obligațiile părților

În baza prezentului Contract,

8.1. Vânzătorul are dreptul:

- a) să solicite achitarea pentru bunurile livrate, în condițiile prezentului contract.
- b) să ceară de la Cumpărător, preventiv cu 3 zile actul de verificare reciprocă a decontărilor.
- c) Vânzătorul este în drept de a sista livrarea bunurilor, în cazul încălcării termenelor de achitare, prevăzute în prezentul Contract sau în cazul depășirii limitei de credit în mărime de de 400 000 MDL (*patru sute mii lei, zero bani*).

8.2. Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.
- e) Să elibereze Cumpărătorului Card(uri) Transautogaz în corespundere cu prevederile prezentului contract, coordonînd în formă scrisă afacerea cu specificările corespunzătoare, facturile și conturile, acordurile adiționale, care vor face parte integrantă a prezentului contract.
- f) Să livreze bunurile către Cumpărător la stațiile sale de alimentare în conformitate cu prevederile prezentului Contract.
- g) Să acorde la solicitare suportul tehnic necesar Cumpărătorului pentru gestionarea corectă a Cardurilor Transautogaz.

8.3. Cumpărătorul are dreptul:

- a) Să solicite livrarea Bunurilor în modul prevăzut de prezentul contract, de calitatea corespunzătoare la orice stație de alimentare a Vânzătorului în perioada de acțiune a contractului;
- b) Să i se restituie suma preplătită, disponibilă pe contul de achitare, în cazul rezilierii anticipate a contractului.

8.4. Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.
- c) Să primească Cardurile Transautogaz, dacă condițiile de procurare corespund prezentului contract.
- d) Să-și asume răspunderea deplină pentru folosirea Cardul Transautogaz de către utilizatorii cărora le-a încredințat cardul, cît și să-i informeze pe aceștia despre condițiile de utilizare a cardului respectiv.
- e) Să asigure transmiterea Cardului Transautogaz doar persoanelor autorizate și să monitorizeze desinestătător modul de administrare a cardului respectiv și a mijloacelor financiare disponibile în cont de către acestea.
- f) Să achite prețul combustibilului – gazelor / Bunurilor.
- g) Prin semnarea prezentului contract, Cumpărătorul declară pe proprie răspundere că autovehiculele sale, care urmează a fi alimentate cu Cardul Transautogaz în stațiile de alimentare ale Vânzătorului, au fost reutilitate în mod autorizat în centre de deservire tehnică specializate sau de către uzina producătoare, acestea sunt verificate și testate tehnic, cu certificate valabile privind testarea recipientelor (buteliilor) de gaz din autobuzele de către

centre de deservire tehnică autorizate. Pentru nerespectarea obligațiilor asumate și cauzarea de prejudicii Vânzătorului, Cumpărătorul poartă răspundere materială deplină față de Vânzător, cât și față de terți, conform prevederilor prezentului contract și legislației în vigoare.

9. Forța majoră

9.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

9.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

9.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

10. Rezilierea

10.1. Prezentul Contract poate fi reziliat în orice moment în baza acordului scris al ambelor Părți, sau în mod unilateral de .

10.2. Oricare dintre Părți are dreptul de a rezilia prezentul Contract, în preaviz de 30 de zile, în scris a celeilalte Părți, în următoarele situații:

- a) în cazul admiterii de către cealaltă Parte a unei încălcări esențiale sau a încălcărilor sistematice a obligațiilor sale asumate în baza prezentului Contract;
- b) în cazul în care cealaltă Parte ajunge în stare de insolabilitate;

10.3. Rezilierea contractuală intervenită în condițiile de mai sus operează prin declarație scrisă către cealaltă Parte.

10.4. În caz de reziliere a prezentului Contract pe motivul încălcării esențiale comise de una dintre Părți, Partea prejudiciată va avea dreptul la compensarea prejudiciului cauzat prin încălcare.

10.5. În corespundere cu legislația în vigoare, finalizarea termenului prezentului contract nu eliberează părțile de responsabilitate pentru încălcarea prevederilor lui.

10.6. Cumpărătorul poate solicita Vânzătorului, printr-o cerere scrisă, suspendarea integrală sau parțială a cardurilor eliberate în adresa sa, emiterea unor noi carduri, blocarea cardurilor sau deblocarea acestora.

11. Răspunderea părților contractante

11.1. Condițiile contractului servesc interesul comun al părților care se obligă sa-l execute întocmai cu bună credință, sinceritate, seriozitate, competență și diligență.

11.2. Ambele părți se obligă să urmărească și să se informeze reciproc asupra modificărilor acestui contract.

11.3. În cazul în care una dintre părți nu își îndeplinește obligațiile contractuale sau le îndeplinește în mod necorespunzător, se obligă să plătească celeilalte părți despăgubiri conform prevederilor legale (în cazul apariției acestora).

11.4. Vânzătorul nu duce evidența mijloacelor de transport alimentate la stațiile sale cu carduri și nu verifică identitatea persoanelor care au asupra sa cardurile valorice ale Cumpărătorului.

11.5. Vânzătorul nu duce răspundere pentru transmiterea cardurilor valorice unor terți de către persoanele cărora Cumpărătorul le-a încredințat acestea în posesie și folosință.

11.6. În cazul pierderii, furtului sau deteriorării cardurilor valorice pentru alimentarea autovehiculelor cu gaz, Cumpărătorul are obligația de a informa imediat Vânzătorul și de a solicita blocarea acestuia, iar Vânzătorul este ținut să execute această solicitare. Informația despre pierderea, furtul sau deteriorarea cardului urmează a fi prezentată în adresa Vânzătorului pe e-mail: office@transautogaz.md, tel./fax +373 22 578-878 / +373 22 578-873 / 060788744, conform pct.5.9. și 5.11.

11.7. În cazul nerespectării clauzelor de către Cumpărător a clauzelor pct. 5.9. și 11.6. a prezentului Contract, Vânzătorul nu poartă răspundere față de acesta pentru consecințele nefaste, inclusiv cauzarea de prejudicii, produse urmare a utilizării cardurilor de către persoane neautorizate, care au intrat în mod ilegal în posesia acestuia.

- 11.8. În cazul apariției unor neînțelegeri întru îndeplinirea condițiilor prezentului contract, părțile vor depune toate eforturile pentru soluționarea acestora pe cale amiabilă, prin înaintarea notificărilor.
- 11.9. În cazul imposibilității soluționării amiabile a litigiului, conflictul apărut între părți va fi soluționat de către instanța de judecată. În acest caz, părțile au stabilit de comun acord că instanța competentă pentru examinarea litigiului este Judecătoria Chișinău (sediul Centru).

12. Reclamații

12.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

12.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

12.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

12.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

12.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

12.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

13. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor contractuale

- 13.1. În afară de alte cazuri prevăzute de lege, neexecutarea obligației este justificată în măsura în care cealaltă parte contractuală a cauzat neexecutarea obligației pentru prima parte, inclusiv prin întîrziere sau prin faptul că prima a suspendat executarea obligației în temeiul art. 914 Cod Civil al Republicii Moldova.
- 13.2. Neexecutarea obligației de către o parte este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului acesteia și dacă părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.
- 13.3. Partea care invocă impedimentul în afara controlului are obligația să aducă la cunoștință celeilalte Părți, în scris în maxim 10 (zile) zile de la apariție, iar avertizarea asupra efectelor și întîrzierii posibile a impedimentul în afara controlului, se va comunica conform legislației Republicii Moldova.
- 13.4. În cazul în care obligația a apărut dintr-un contract sau alt act juridic, neexecutarea nu este justificată dacă partea care invocă neexecutarea ar fi putut în mod rezonabil să ia în considerare impedimentul la data încheierii.
- 13.5. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului. Totuși, dacă întîrzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, cealaltă parte poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.
- 13.6. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Obligația corelativă de asemenea se stinge. În cazul obligațiilor contractuale, efectele restitutive ale acestei stingeri sînt reglementate prin dispozițiile art.926-932 Cod Civil al Republicii Moldova, care se aplică în mod corespunzător.
- 13.7. Partea care invocă neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce prima parte a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea Informată despre neexecutare are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

13.8. Impedimentul justificator nu exonerează partea care invocă neexecutarea de plata despăgubirilor dacă impedimentul a apărut după neexecutarea obligației, cu excepția cazului când cealaltă parte nu ar fi putut, oricum, din cauza impedimentului, să beneficieze de executarea obligației.

14. Sancțiuni

14.1. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

14.2. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

15. Drepturi de proprietate intelectuală

15.1. Vânzătorul are obligația să despăgubească Cumpărătorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

16. Dispoziții finale

16.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

16.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

16.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

16.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

16.5. În cazul schimbării adresei juridice, a datelor de contact (telefon, fax, mail, etc.) sau a rechezitelor bancare, părțile contractante se obligă de a se informa reciproc, prin expedierea unor notificări scrise. Nerespectarea prezentului punct de către una dintre părți are ca efect decăderea acesteia din dreptul de a invoca că nu a primit notificările/înștiințările expediate de către cealaltă parte, cît și de a repara prejudiciile cauzate.

16.6. După îndeplinirea de către Vânzător a obligațiilor contractuale, prevăzute în prezentul Contract, Cumpărătorul are obligația de a remite în termen de 15 zile, în adresa Băncii Comerciale (emienta garanției bancare) o scrisoare cu privire la restituirea garanției bancare (restituirea sumei) către Vânzător.

16.7. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vânzător și Cumpărător.

16.8. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării, fiind valabil pînă la data de 30.11.2021 sau pînă la îndeplinirea obligațiilor contractuale.

16.9. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "10" noiembrie 2021 .

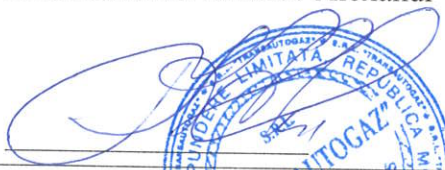



16.10. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

17. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

REPUBLICA MOLDOVA
CĂMERELE DE COMERȚIU ȘI INDUSTRIE
SOCIETATEA DE ÎNDRUMARE
ȘI ÎNTOCMIRE A CONTRACTELOR
ȘI AACTELOR DE ÎNDRUMARE
ȘI ÎNTOCMIRE AACTELOR DE ÎNDRUMARE

VÎNZĂTOR	CUMPĂRĂTOR
“Transautogaz” SRL	Î.M. “Parcul urban de autobuze”
Adresa poștală: MD-2005, str. A. Pușkin, 64, mun. Chișinău, R.M. Telefon: 022-578-871 / 022-578-878 e-mail: office@transautogaz.md Cont de decontare: MD07VI022241200000143MDL Banca: BC „Victoriabank” S.A. fil. 12 Chișinău Codul băncii: VICBMD2X884 Cod TVA: 0404358 Cod fiscal: 1011600016305	Adresa poștală: MD-2032, str. Sarmizegetusa, 51, mun. Chișinău Telefon: 022-50-60-30 Cont de decontare: MD17ML000000002251308233 Banca: BC „Moldindconbank” SA, fil. Dacia, mun. Chișinău Codul băncii: MOLDMD2X308 Cod TVA: 0300138 Cod fiscal: 1004600054327

18. Semnăturile părților

“Transautogaz” SRL	Î.M. “Parcul urban de autobuze”
Semnătura autorizată: Administrator: Chiseev Alexandr  	Semnătura autorizată: Director interimar : Zadesenț Ghenație  

REPUBLICA MOLDOVA

ANEXA nr. 1
la Contractul de achiziționare a
Gazelor naturale (GNC) metan
nr. 141 din 10 noiembrie 2021

**SPECIFICAȚIA
bunurilor**

Nr.	Denumirea mărfii	Cantitatea (m ³)	Discount la prețul de pe panou al SAAGC	Suma totală (fără TVA) în MDL	Suma totală (inclusiv TVA) în MDL
1	2	3	4	5	6
1	Gaz Natural (Metan) GNC	60.000	3,5 %	686 222, 22	741 120, 00
Total (în lei moldovenești)					741 120, 00

SEMĂTURILE PĂRȚILOR

VÎNZĂTOR
"Transautogaz" SRL

Administrator
Chiseev Alexandr



CUMPĂRĂTOR
Î.M. „Parcul Urban de Autobuze”

Director interimar
Zadeseneț Ghenadie



ACORD ADIȚIONAL № 01

cu privire la modificarea și completarea contractului cu №141 din 10.11.2021

“29” noiembrie 2021

mun. Chișinău

“Transautogaz” SRL, cod fiscal 1011600016305, în persoana administratorului, dnul **Chiseev Alexandr**, care activează în baza statutului, pe de o parte, numită în continuare “**Vînzător**” și

Î.M. “**Parcul urban de autobuze**”, cod fiscal 1004600054327, în persoana directorului interimar **Zadeseneț Ghenadie**, care activează în baza statutului, pe de altă parte, numită în continuare “**Cumpărător**”, iar ambele în continuare „Părți”,

în scopul ajustării contractului la necesitățile și interesele comune ale părților, ce au apărut după încheierea Contractului de achiziționare a Gazelor naturale (CNG) metan cu № 141 din 10.11.2021 (în continuare „Contract”), părțile au încheiat de comun acord prezentul Acord adițional, convenind asupra următoarelor clauze:

- Pct. 3.2. a contractului se modifică și va avea următorul conținut:
„3.2 Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 1 246 780,00 lei MD (un milion două sute patruzeci și șase de mii șapte sute optzeci de lei și zero bani).”
- Se modifică Anexa nr.1 a Contractului, care se va expune în următoarea redacție :

Specificația Bunurilor

Nr.	Materiale oferite de către antreprenor	Cantitatea (m3)	Discount la prețul de pe panou al SAAGC	Suma totală fără TVA (MDL)	Suma totală cu TVA (MDL)
1	2	3	4	5	6
2	Gaz Natural (Metan) CNG	100.000	3,5%	1 154 425,92	1 246 780,00
Total (în lei moldovenești)					1 246 780,00

- Pct. 16.8 a contractului se modifică și va avea următorul conținut:
“16.8. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării, fiind valabil pînă la data de 31.12.2021”.
- Alte prevederi ale Contractului nespecificate în prezentul Acord, rămân neschimbate.
- Prezentul acord î-și produce efecte de la data semnării.
- Prezentul acord este întocmit în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte și este parte integră a Contractului a frînelor pentru autobuze cu nr. №141 din 10.11.2021.

Semnăturile Părților

„Vînzător”	„Cumpărător”
<p>“Transautogaz” SRL Adresa poștală: str. A. Pușkin, 64, mun. Chișinău, Telefon: 022-578-871 / 022-578-878 e-mail: office@transautogaz.md Cont de decontare: MD07VI022241200000143MDL Banca: BC „Victoriabank” S.A. fil. 12 Chișinău Codul băncii: VICBMD2X884 Cod fiscal: 1011600016305, Cod TVA: 0404358</p> <p>Administrator Chiseev Alexandr</p>	<p>Î.M. “Parcul urban de autobuze” Adresa: mun. Chișinău, str. Sarmizegetusa, 51, IDNO: 1004600054327, Cod TVA: 0300138 IBAN: MD17ML000000002251308233 BC “Moldinconbank” SA fil. Dacia, Chișinău BIC: MOLDMD2X308 e-mail: achizitii.pua@gmail.com Telefon: 022-50-60-30</p> <p>Directorului interimar Zadeseneț Ghenadie</p>